

9. de wijzigingen van de bijdragen geïnd door het ziekenfonds « Ziekenfonds Bond Moyson (Gent-Eeklo) — Socialistische Mutualiteit » (311), gevestigd te Gent, beslist door de algemene vergadering van 28 september 1994;

10. de wijzigingen aan de artikelen 37, 43, punt A, tweede lid, streepje 1 tot en met 4, 49 en 55 van de statuten van het ziekenfonds « De Famille — La Famille » (513), gevestigd te Brussel, alsook de wijzigingen van de bijdragen geïnd door voornoemd ziekenfonds, beslist door de algemene vergadering van 27 mei 1994 en door de raad van bestuur van 13 oktober 1994;

11. de statuten van de maatschappij van onderlinge bijstand « De Onderlinge Ziekenkas — La Caisse mutuelle », gevestigd te Brussel, goedgekeurd door de algemene vergadering van 22 september 1994.

Fusie van ziekenfondsen en goedkeuring van statutenwijzigingen

In toepassing van de artikelen 11, § 1, eerste lid, en 44, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, heeft de Minister van Sociale Zaken goedgekeurd :

1. de fusie van de ziekenfondsen « Mutualité professionnelle de la Région wallonne » (506) gevestigd te Liège, en « Union fédérale de Mutualités » (520), gevestigd te Jemeppe-sur-Meuse, beslist door de algemene vergaderingen van respectievelijk 25 mei 1994 en 1 september 1994, evenals de nieuwe statuten van het ziekenfonds « Mutualité professionnelle de la Région wallonne ». Voormelde fusie treedt in werking op 1 januari 1995;

2. de fusie van de ziekenfondsen « Verbond van Onafhankelijke Ziekenfondsen, van Banken, van Verzekeringen en Openbare en Private Instellingen (V.O.Z.B.V.) — Fédération de Mutualités indépendantes, de Banques, d'Assurances et d'Institutions publiques et privées (F.M.I.B.A.) » (509), gevestigd te Brussel, « Mutualiteit van de Generale FEMUGE — Mutualité de la Générale FEMUGE » (517), gevestigd te Brussel en « De Onderlinge Ziekenkas — La Caisse mutuelle » (518), gevestigd te Brussel, beslist door de algemene vergaderingen van 9 juni 1994, evenals de nieuwe statuten van het ziekenfonds « Verbond van Onafhankelijke Ziekenfondsen, van Banken, van Verzekeringen en Openbare en Private Instellingen (V.O.Z.B.V.) — Fédération de Mutualités indépendantes, de Banques, d'Assurances et d'Institutions publiques et privées (F.M.I.B.A.) », dat vanaf 1 januari 1995 de benaming aanneemt : « AZIMUT-Onafhankelijk Ziekenfonds — AZIMUT-Mutualité libre ». Voormelde fusie treedt in werking op 1 januari 1995.

9. les modifications des taux des cotisations perçues par la mutualité « Ziekenfonds Bond Moyson (Gent-Eeklo) — Socialistische Mutualiteit » (311), établie à Gent, décidées par l'assemblée générale le 28 septembre 1994;

10. les modifications des articles 37, 43, point A, alinéa 2, tirets 1 à 4, 49 et 55 des statuts de la mutualité « La Famille — De Famille » (513), établie à Bruxelles, ainsi que les taux des cotisations perçues par ladite mutualité, décidées par l'assemblée générale le 27 mai 1994 et par le conseil d'administration le 13 octobre 1994;

11. les statuts de la société mutualiste « La Caisse mutuelle — De Onderlinge Ziekenkas », établie à Bruxelles, approuvés par l'assemblée générale le 22 septembre 1994.

Fusion de mutualités et approbation de modifications statutaires

En application des articles 11, § 1er, alinéa 1er, et 44, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, le Ministre des Affaires sociales a approuvé :

1. la fusion, entrant en vigueur le 1er janvier 1995, des mutualités « Mutualité professionnelle de la Région wallonne » (506) établie à Liège, et « Union fédérale de Mutualités » (520), établie à Jemeppe-sur-Meuse, décidée par les assemblées générales respectives des 25 mai 1994 et 1er septembre 1994, ainsi que les nouveaux statuts de la mutualité « Mutualité professionnelle de la Région wallonne »;

2. la fusion, entrant en vigueur le 1er janvier 1995, des mutualités « Fédération de Mutualités indépendantes, de Banques, d'Assurances et d'Institutions publiques et privées (F.M.I.B.A.) — Verbond van Onafhankelijke Ziekenfondsen, van Banken, van Verzekeringen en Openbare en Private Instellingen (V.O.Z.B.V.) » (509), établie à Bruxelles, « Mutualité de la Générale FEMUGE — Mutualité van de Generale FEMUGE » (517), établie à Bruxelles et « La Caisse mutuelle — De Onderlinge Ziekenkas » (518), établie à Bruxelles, décidée par les assemblées générales le 9 juin 1994, ainsi que les nouveaux statuts de la mutualité « Fédération de Mutualités indépendantes, de Banques, d'Assurances et d'Institutions publiques et privées (F.M.I.B.A.) — Verbond van Onafhankelijke Ziekenfondsen, van Banken, van Verzekeringen en Openbare en Private Instellingen (V.O.Z.B.V.) », qui adoptera le 1er janvier 1995 la dénomination « AZIMUT-Mutualité libre — AZIMUT-Onafhankelijk Ziekenfonds ».

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN AMBTENARENZAKEN

19 DECEMBER 1994. — Omzendbrief POL 50 tot nadere verklaring van het koninklijk besluit van 5 juli 1994 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de gemeenten bepaalde financiële hulp van de Staat kunnen krijgen op het vlak van de veiligheid, en meer bepaald van Hoofdstuk II van dit besluit, te weten : « Voorwaarden waaronder de gemeenten financiële hulp van de Staat kunnen krijgen voor de uitrusting van hun politiekorps »

Aan de heren Provinciegouverneurs.

Ter informatie :

Aan de Dames en Heren Bestendig Afgevaardigden.

Aan de Heren Arrondissementcommissarissen.

Aan de Dames en Heren Burgemeesters en Schepenen.

Mijnheer de Gouverneur,

Het koninklijk besluit van 5 juli 1994 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de gemeenten bepaalde financiële hulp van de Staat kunnen krijgen op het vlak van de veiligheid, heft het koninklijk besluit van 27 september 1989 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de gemeenten financiële hulp van de Staat kunnen krijgen voor de uitrusting van hun politiekorps en voor de verwezenlijking van een programma betreffende de maatschappelijke problemen inzake veiligheid en van initiatieven inzake criminaliteitspreventie (II), op.

Ook al blijft het doel van Hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 5 juli 1994 hetzelfde, met name de modernisering van de uitrusting van de gemeentelijke politiekorpsen, toch zijn er in vergelijking met het koninklijk besluit van 27 september 1989 (II) een aantal fundamentele wijzigingen in de tekst opgenomen.

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

19 DECEMBRE 1994. — Circulaire POL 50 commentant l'arrêté royal du 5 juillet 1994 déterminant les conditions auxquelles les communes peuvent bénéficier de certaines aides financières de l'Etat dans le domaine de la sécurité, et notamment le Chapitre II de cet arrêté, à savoir : « Conditions auxquelles les communes peuvent bénéficier d'une aide financière de l'Etat pour l'équipement de leur corps de police »

A Messieurs les Gouverneurs de Province.

Pour information :

A Mesdames et Messieurs les Députés permanents.

A Messieurs les Commissaires d'arrondissement.

A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres et Echevins.

Monsieur le Gouverneur,

L'arrêté royal du 5 juillet 1994 déterminant les conditions auxquelles les communes peuvent bénéficier de certaines aides financières de l'Etat dans le domaine de la sécurité abroge l'arrêté royal du 27 septembre 1989 déterminant les conditions auxquelles les communes peuvent bénéficier de certaines aides financières pour l'équipement de leur corps de police et pour la réalisation d'un programme concernant des problèmes de société en matière de sécurité et d'initiatives en matière de prévention de la criminalité (II).

Même si l'objectif du Chapitre II de l'arrêté royal du 5 juillet 1994 reste inchangé, à savoir la modernisation de l'équipement des corps de la police communale, quelques modifications fondamentales par rapport à l'arrêté royal du 27 septembre 1989 (II) ont néanmoins été reprises dans le texte.

Deze omzendbrief heeft tot doel de bepalingen van Hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 5 juli 1994, alsmede van het in uitvoering van dit besluit genomen ministerieel besluit van 5 augustus 1994 betreffende de toekenning van financiële hulp van de Staat aan de gemeenten, nader te verklaren.

1. Verdeling van de kredieten

Zoals dit het geval was voor het koninklijk besluit van 27 september 1989 (II) voorziet ook Hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 5 juli 1994 in de mogelijkheid voor de Minister van Binnenlandse Zaken om de nodige kredieten te reserveren teneinde zelf materiaal ten behoeve van de gemeentepolitie aan te kopen of te financieren.

Het krediet dat overblijft zal jaarlijks bij ministerieel besluit onder de gemeenten worden verdeeld op grond van de volgende verdeelsleutel :

- voor 1/4 door deling van de som door het aantal gemeenten;
- voor 3/4 volgens een verdelingscoëfficiënt die voor 50 % steunt op het bevolkingscijfer van de gemeente en voor 50 % op het cijfer van de personeelssterkte van de gemeentepolitie.

Wat dit laatste betreft zullen het bevolkingscijfer en de personeelssterkte van 1 januari van het jaar dat het betrokken begrotingsjaar voorafgaat, in aanmerking worden genomen.

De in aanmerking komende bevolkingscijfers zijn deze die jaarlijks in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt worden.

De in aanmerking komende personeelssterkte is deze welke de gemeenten vermelden in de statistische gegevens die ze jaarlijks naar het departement van Binnenlandse Zaken sturen. De personeelssterkte bestaat uit de leden van de gemeentepolitie in dienstactiviteit of daarmee gelijkgesteld, titularis in de hoedanigheid van aspirant, stagiair of vastbenoemd agent, van een graad uit de hiërarchie van graden vastgesteld bij de artikelen 1, 2 en 4 van het koninklijk besluit van 13 oktober 1986 tot vaststelling van de graden van het personeel van de gemeentepolitie. De hulpagenten worden bij de berekening dus niet in aanmerking genomen.

2. Het aan de gemeenten toegekende krediet

De financiële tegemoetkoming aan de gemeenten wordt hun, zoals onder het koninklijk besluit van 27 september 1989 (II), verleend onder de vorm van een toelage.

De gemeente bepaalt vrij het bedrag van de toelage waarop zij voor de uitvoering van een bepaalde opdracht een beroep wenst te doen, met dien verstande dat het bedrag van de gevraagde tegemoetkoming noch het bedrag van de beschikbare toelage, noch de in het koninklijk besluit van 5 juli 1994 vermelde plafonds mag overschrijden.

Wat de plafonds betreft wordt de financiële tussenkomst van de Staat in principe geplafonneerd op 50 % van de aankoopprijs (lees ook het financieringsbedrag in geval van financieringshuur — zie verder punt 3) van bedoeld materieel, met inbegrip van de B.T.W.

Het koninklijk besluit van 5 juli 1994 voorziet evenwel in een uitzondering voor de gemeenten die een volwaardige politiezorg verstrekken. Voor deze gemeenten wordt het bedrag van de financiële tussenkomst geplafonneerd op 75 % van de aankoopprijs (of huurprijs) van het materieel (B.T.W. inbegrepen).

Onder gemeenten die een volwaardige politiezorg verstrekken worden de gemeenten verstaan die voldoen aan twee voorwaarden, te weten :

a) de bezetting van het politiekorps dient overeen te stemmen met de minimale veiligheidsnorm zoals vastgesteld in het koninklijk besluit van 9 mei 1994 betreffende het minimum aantal betrekkingen van de organieke formatie van de politieambtenaren van de gemeentepolitie;

b) het politiekorps van de gemeente dient ofwel een permanente interventiedienst van 24 uur op 24 uur, alleen of in samenwerkingsverband en gedurende het hele jaar, te onderhouden ofwel een samenwerkingsakkoord te hebben afgesloten in overeenstemming met de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, artikel 45, tweede lid, 1^o, samenwerkingsakkoord dat een significante verhoging van de beschikbaarheid van het politiekorps mogelijk maakt. Wat de samenwerkingsakkoorden betreft, worden enkel de akkoorden die door de Minister van Binnenlandse Zaken werden ondertekend, in aanmerking genomen.

Met een permanente interventiedienst 24 uur op 24 uur wordt de permanentiedienst bedoeld die wordt beschreven in de omzendbrief POL 44 van 22 februari 1993 betreffende de permanentiedienst bij de gemeentepolitie en de vergoeding voor onregelmatige prestaties.

Een significante verhoging van de beschikbaarheid van het politiekorps houdt in dat door de samenwerking de openingsuren van het commissariaat van het gemeentelijk politiekorps werden opgetrokken en/of dat de door het politiekorps aan de bevolking aangeboden diensten werden uitgebreid.

Cette circulaire a pour objectif de commenter les dispositions du Chapitre II de l'arrêté royal du 5 juillet 1994, ainsi que celles de l'arrêté ministériel du 5 août 1994 relatif à l'octroi d'une aide financière de l'Etat aux communes, pris en exécution de cet arrêté.

1. Répartition des crédits

Tout comme pour l'arrêté royal du 27 septembre 1989 (II) le Chapitre II de l'arrêté royal du 5 juillet 1994 prévoit également la possibilité pour le Ministre de l'Intérieur de réserver les crédits nécessaires en vue de procéder lui-même à l'achat ou au financement de matériel au profit des polices communales.

Le solde du crédit sera ventilé, annuellement entre les communes, en vertu d'un arrêté ministériel sur base de la clé de répartition suivante :

- pour 1/4 par division de la somme par le nombre de communes;
- pour 3/4 selon un coefficient de répartition fondé pour 50 % sur le chiffre de la population et pour 50 % sur le chiffre des effectifs de la police communale.

En ce qui concerne ce dernier point, le chiffre de la population et les effectifs au 1^{er} janvier de l'année précédant l'année budgétaire concernée, seront pris en considération.

Les chiffres de la population pris en considération sont ceux qui sont annuellement publiés au *Moniteur belge*.

Les effectifs pris en considération sont ceux mentionnés par les communes dans les statistiques qu'elles envoient annuellement au Département de l'Intérieur. Les effectifs se composent des membres de la police communale en activité de service ou y assimilés, titulaires, en qualité d'aspirant, de stagiaire ou d'agent nommé à titre définitif, d'un grade repris aux articles 1^{er}, 2 et 4 de l'arrêté royal du 13 octobre 1986 fixant les grades du personnel de la police communale. Les agents auxiliaires ne sont donc pas pris en considération lors du calcul.

2. Le crédit octroyé aux communes

L'aide financière aux communes leur est octroyée, comme en vertu de l'arrêté royal du 27 septembre 1989 (II), sous forme de subvention.

La commune détermine librement le montant de la subvention à laquelle elle souhaite faire appel en exécution d'une certaine mission, à condition que le montant de la subvention demandée ne dépasse ni le montant de la subvention octroyée, ni les plafonds visés à l'arrêté royal du 5 juillet 1994.

La subvention financière de l'Etat est en principe plafonnée à 50 % du prix d'achat (lire aussi le montant de financement dans le cas de location-financement — voir plus loin point 3) du matériel visé, T.V.A. incluse.

L'arrêté royal du 5 juillet 1994 prévoit cependant une exception pour les communes organisant un service de police à part entière. Pour celles-ci le montant de l'intervention financière est plafonné à 75 % du prix d'achat (ou prix de location) du matériel (T.V.A. incluse).

On entend par communes organisant un service de police à part entière, celles qui remplissent les deux conditions suivantes :

a) l'effectif du corps de police doit répondre à la norme minimale de sécurité telle que prévue par l'arrêté royal du 9 mai 1994 relatif au nombre minimum d'emplois à prévoir au cadre organique des fonctionnaires de police de la police communale;

b) le corps de police de la commune doit, soit assurer un service d'intervention permanente de 24 h/24 pendant toute l'année seul ou en coopération soit être lié par un accord de coopération conclu conformément à l'article 45, deuxième alinéa, 1^o de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, permettant une augmentation significative de la disponibilité du corps de police. En ce qui concerne les accords de coopération, seuls les accords signés par le Ministre de l'Intérieur, sont pris en considération.

Par service de permanence de 24 heures sur 24 on entend le service de permanence défini à la circulaire POL 44 du 22 février 1993 relative au service de permanence auprès de la police communale et à l'indemnité pour prestations irrégulières.

Une plus grande disponibilité du corps de police implique grâce à la coopération, une augmentation significative des heures d'ouverture du commissariat du corps de police communal et/ou un élargissement des services offerts à la population.

Om na te gaan of een gemeente een volwaardige politiezorg verstrekt, volstaat het de lijst van « erkende gemeenten » te raadplegen die in uitvoering van Hoofdstuk III van het koninklijk besluit van 5 juli 1994 « Voorwaarden waaronder de gemeenten financiële hulp van de Staat kunnen krijgen voor de ondersteuning van de werking van hun politiekorps » jaarlijks in het *Belgisch Staatsblad* zal worden gepubliceerd.

De kredieten zullen op de rekening van de rechthebbende gemeenten gestort worden op overlegging van de overeenkomstige onderrichtingen van deze omzendbrief samengestelde dossiers (zie verder punt 4 — procedure voor het indienen van een aanvraag).

Ik wens er op te wijzen dat de kredieten waarover de ministeriële departementen kunnen beschikken vaak vrijgemaakt worden in de vorm van voorlopige twaalfden.

In dit geval kan de financiële tussenkomst slechts gestort worden naargelang de rekening van het departement gespijsd wordt. Wanneer de rekening van het departement niet gecrediteerd is met een bedrag dat volstaat om alle aanvragen te behandelen, zullen deze in de strikt chronologische volgorde van indiening bij het departement behandeld worden.

3. Aanwending van de toelage

De verleende toelage kan door de gemeenten enkel aangewend worden voor het verwerven van materieel en uitrusting ten behoeve van hun politiekorps, en dit hetzij via een aankoop, hetzij via een financieringshuur.

Dit houdt in dat in tegenstelling tot het koninklijk besluit van 27 september 1989 (II) niet enkel een daadwerkelijke aankoop, maar ook alle vormen van financieringshuur voor subsidiëring in aanmerking komen.

Onder financieringshuur wordt o.a. verstaan, de aankoop op afbetaling, leasingovereenkomsten, leningsovereenkomsten, enz...

In dit laatste geval is het het jaarlijks door de gemeenten te betalen financieringsbedrag dat voor subsidiëring in aanmerking komt. Het moet duidelijk zijn dat zo het financieringsbedrag nog andere posten dan alleen het financieren van het verwerven van het materiaal omvat (bv. verzekering, onderhoud, interesten, enz...), enkel de zuivere kost van de financiering van het verwerven van het materiaal voor subsidiëring in aanmerking kan komen. De andere in de financiering begrepen posten zullen worden geweerd.

Let wel : in geval van financieringshuur moet er niet noodzakelijk een aankoop plaatsvinden. Het staat m.a.w. een gemeente vrij om al dan niet de koopoptie te lichten. Overeenkomsten die uiteindelijk niet leiden tot het definitief verwerven van het materieel door het gemeentelijk politiekorps komen dan ook evenzeer voor subsidiëring in aanmerking.

Door het koninklijk besluit van 5 juli 1994 werd bovendien voor de gemeenten de mogelijkheid geschapen om de jaarlijkse toelagen cumulatief te gebruiken voor één en dezelfde aankoop, en dit voor een maximumperiode van vijf opeenvolgende begrotingsjaren.

Let wel : dit houdt echter geenszins in dat een gemeente het bedrag van de haar verleende toelage gedurende vijf jaren kan opsparen om nadien een aankoop te verrichten en een subsidiëringdossier in te dienen.

De gemeente die de haar verleende toelagen wenst te cumuleren moet eerst overgaan tot het verrichten van een aankoop en dient vervolgens elk jaar opnieuw, en dit gedurende maximaal vijf opeenvolgende jaren, het dossier voor subsidiëring in te dienen, waarbij het evident is dat de onder punt 2 vermelde plafonds van 50 % en 75 % behouden blijven.

Alhoewel dit niet expliciet in het koninklijk besluit van 5 juli 1994 werd vermeld, kunnen gemeente onderling ook een gezamenlijke aankoop verrichten, waarbij elke gemeente voor haar aandeel in de aankoop een subsidiëringdossier kan indienen.

Met het oog op de uitbouw van intergemeentelijke samenwerkingsakkoorden is dit een niet onbelangrijk gegeven.

Let wel : in geval van gezamenlijke aankoop dient per gemeente een afzonderlijke factuur te worden opgemaakt.

Zoals voorheen kan enkel materiaal dat werd opgenomen in de nomenclatuur het voorwerp uitmaken van een financiële tegemoetkoming.

Afin de vérifier si une commune fournit un service de police à part entière, il suffit de consulter la liste des « communes agréées » qui sera publiée annuellement au *Moniteur belge* en exécution du Chapitre III de l'arrêté royal du 5 juillet 1994 « Conditions auxquelles les communes peuvent bénéficier d'une aide financière de l'Etat pour le soutien du fonctionnement de leur corps de police ».

Les crédits seront versés au compte des communes bénéficiaires sur présentation des dossiers constitués conformément aux instructions de la présente circulaire (voir plus loin point 4 — procédure pour l'introduction de la demande).

Je tiens à faire remarquer que les crédits dont peuvent disposer les départements ministériels, sont souvent libérés sous forme de douzièmes provisoires.

Dans ce cas l'intervention financière ne peut être versée qu'en fonction de l'alimentation du compte du département. Lorsque le compte du département n'est pas pourvu d'un montant suffisant pour pouvoir traiter toutes les demandes, elles seront traitées dans leur ordre chronologique d'introduction au département.

3. Affectation de la subvention

La subvention octroyée ne peut être affectée par les communes que pour l'acquisition de matériel et d'équipement au profit de leur corps de police, et ce, soit par un achat, soit par une location-financement.

Cela implique que contrairement à l'arrêté royal du 27 septembre 1989 (II) non seulement un achat effectif, mais également tous les types de location-financement sont pris en considération pour la subsidiation.

La location-financement comprend notamment l'achat à crédit, le leasing, les contrats de location, etc...

Dans ce dernier cas c'est le montant de financement à payer annuellement par les communes qui entre en ligne de compte pour la subsidiation. Il doit être clair que si le montant de financement comprend encore d'autres postes que le seul financement de l'acquisition de matériel (par ex. l'assurance, l'entretien, les intérêts, etc...), seul le coût réel du financement de l'acquisition de matériel peut être pris en considération pour la subsidiation. Les autres postes compris dans le financement seront écartés.

Attention : En cas de location-financement, un achat ne doit pas nécessairement avoir lieu. Une commune est libre de ne pas lever l'option d'achat. Des contrats ne résultant pas en l'acquisition définitive de matériel par le corps de police communale sont donc aussi pris en considération pour la subsidiation.

En outre, l'arrêté royal du 5 juillet 1994 a créé la possibilité pour les communes d'utiliser les subventions annuelles cumulativement pour un seul et même achat pour une période maximale de cinq années consécutives.

Attention : Cela n'implique nullement qu'une commune peut économiser le montant de la subvention qui lui est octroyée pendant cinq années pour effectuer un achat par après et introduire un dossier de subsidiation.

La commune qui souhaite cumuler les subventions qui lui ont été octroyées doit d'abord effectuer un achat et doit ensuite réintroduire chaque année le dossier de subvention, et ceci durant cinq années consécutives au maximum, les plafonds de 50 % et de 75 % mentionnés sous le point 2 devant évidemment être maintenus.

Bien que cela ne fût pas explicitement mentionné dans l'arrêté royal du 5 juillet 1994, les communes peuvent également effectuer un achat commun, chaque commune pouvant introduire un dossier de subvention pour sa part dans l'achat.

En vue du développement d'accords de coopération intercommunale ceci n'est pas une donnée sans importance.

Attention : dans le cas d'un achat commun il sera établi une facture séparée par commune.

Comme par le passé seul du matériel ayant été repris dans la nomenclature peut faire l'objet d'une intervention financière.

4. Procedure voor het indienen van een aanvraag

Hierbij wordt verwezen naar het ministerieel besluit van 5 augustus 1994 betreffende de toekenning van financiële hulp van de Staat aan de gemeenten, (*Belgisch Staatsblad* van 10 september 1994). Voor alle duidelijkheid, vestig ik nochtans nogmaals de aandacht op de voornaamste punten van de procedure.

Ten laatste op 15 oktober van elk begrotingsjaar richt het college van burgemeester en schepenen een vraag naar de provinciegouverneur tot toekenning van een toelage voor een welbepaalde opdracht.

Deze aanvraag moet naast de opgave van het type van materiaal (bv. interventievoertuig, draagbare radio, enz...) en de aangekochte hoeveelheid, het bedrag van de toelage vermelden waarop de gemeente een beroep wenst te doen, en eventueel of het gaat om een gezamenlijke aankoop (met aanduiding van de mede-eigenaars) en of de gemeente de haar verleende toelagen voor deze aankoop wenst te cumuleren.

Bij deze aanvraag moeten verplicht de volgende documenten worden gevoegd (eensluitend verklaard afschrift):

- verantwoordingsstukken betreffende andere dan onderhandse opdrachten (o.m. gedetailleerd bestek, offerte-aanvraag, offerten, proces-verbaal van de opening, aanwijzing van een aannemer, ondertekende bestelbon);
- eventuele rechtvaardiging van het aanwenden van een opdracht die in elke andere vorm dan die van een openbare aanbesteding gegungd werd;
- alle andere documenten waaruit blijkt dat de gemeente de betalingsvoorwaarden vervult en dat het bestelde materiaal overeenstemt met de technische specificaties van de nomenclatuur;
- de betaalde factuur. Indien het materiaal verworven wordt door middel van een financieringshuur dient bij het dossier eveneens een afschrift van de financieringsovereenkomst te worden gevoegd en dient zowel in deze overeenkomst als op de factuur, duidelijk aangegeven te worden welke posten, met opgave van de bedragen, in de financieringshuur begrepen zijn, zodat kan uitgemakt worden welk het bedrag is dat de aankoop financiert.

In geval de gemeente heeft beslist om de haar verleende toelagen voor één en dezelfde aankoop te cumuleren dienen de hierboven vermelde documenten slechts bij de eerste indiening van het dossier te worden bijgevoegd.

Wanneer vervolgens het dossier in de daaropvolgende jaren opnieuw wordt ingediend volstaat het bij dit dossier volgende documenten te voegen:

- eensluitend verklaard afschrift van de oorspronkelijke aanvraag van het college van burgemeester en schepenen;
- eensluitend verklaard afschrift van de factuur;
- opgave van de toelagen die reeds werden aangewend (met aanduiding van het begrotingsjaar en het bedrag van de toelage);
- opgave van het bedrag van de toelage waarop men een beroep wenst te doen.

De provinciegouverneur beschikt over een termijn van 15 dagen vanaf de ontvangst van de aanvraag om na te gaan of het door de gemeenteoverheid ingediende dossier op alle punten aan de voorwaarden voldoet en opgesteld werd overeenkomstig de van kracht zijnde wetgeving, inzonderheid wat het gunnen van overheidsopdrachten betreft.

Ten laatste op 30 november van elk begrotingsjaar laat de provinciegouverneur het departement van Binnenlandse Zaken, en meer bepaald de Algemene Directie van de Algemene Rijkspolitie, in dubbel exemplaar zijn beslissing tot het verlenen van de toelage worden.

Voor de gegevens die in deze beslissing moeten worden vermeld, verwijs ik verder naar het hiervorengenoemd ministerieel besluit van 5 augustus 1994, en meer bepaald artikel 4 van dit besluit.

De provinciegouverneur brengt de betrokken gemeenteoverheid onmiddellijk op de hoogte van zijn beslissing.

5. Beroep bij de Minister van Binnenlandse Zaken

Artikel 5 van het ministerieel besluit van 5 augustus 1994 betreffende de toekenning van financiële hulp van de Staat aan de gemeenten, verleent het college van burgemeester en schepenen het recht bezwaar in te dienen tegen de beslissing waarbij de provinciegouverneur weigert een toelage te verlenen.

Dit bezwaarschrift moet met een ter post aangetekende brief naar de Algemene Directie van de Algemene Rijkspolitie worden gestuurd.

Het bezwaarschrift moet met redenen omkleed zijn en gestaafd met alle nuttige bewijsmiddelen, met name de documenten waarop de datum van ontvangst van de beslissing van de gouverneur vermeld is, alsmede het dossier betreffende de uitgevoerde bestelling.

4. Procédure pour l'introduction d'une demande

Par la présente, il est renvoyé à l'arrêté ministériel du 5 août 1994 relatif à l'octroi d'une aide financière de l'Etat aux communes, (*Moniteur belge* du 10 septembre 1994). Pour toute clarté, j'attire une fois de plus votre attention sur les principaux points de la procédure.

Au plus tard le 15 octobre de chaque année budgétaire le collège des bourgmestres et échevins adresse une demande au gouverneur de province en vue de l'octroi d'une subvention pour un marché déterminé.

Outre l'indication du type de matériel (par ex. voiture d'intervention, radio portable, etc...) et de la quantité achetée, la demande doit mentionner le montant de la subvention à laquelle la commune souhaite faire appel, et éventuellement s'il s'agit d'un achat commun (avec indication des co-propriétaires) et si la commune souhaite cumuler les subventions qui lui ont été octroyées pour cet achat.

A cette demande doivent obligatoirement être joints les documents suivants (copie certifiée conforme):

- documents justificatifs relatifs aux marchés autres que les marchés de gré à gré (notamment cahier des charges détaillé, appel d'offre, offres, procès-verbal d'ouverture, désignation d'un adjudicataire, bon de commande signé);
- justification éventuelle du recours à un marché passé sous toute forme autre que l'adjudication publique;

— tous autres documents prouvant que la commune réunit les conditions de paiement et que le matériel commandé répond aux spécifications techniques de la nomenclature;

— la facture acquittée. Si le matériel est acquis au moyen de location-financement le dossier doit également être étayé d'une copie du contrat de location de financement et tant ce contrat que la facture doivent mentionner clairement quels postes, avec indication des montants, sont repris dans la location de financement, de sorte qu'il puisse être déterminé lequel est le montant qui finance l'achat.

Si la commune a décidé de cumuler les subventions qui lui ont été octroyées pour un seul et même achat, les documents mentionnés ci-dessus ne doivent être joints qu'à la première introduction du dossier.

Lorsque par la suite le dossier est réintroduit dans les années suivantes, il suffit de joindre au dossier les documents repris ci-après:

- copie certifiée conforme de la demande originale du collège des bourgmestres et échevins;
- copie certifiée conforme de la facture;
- relevé des subventions qui ont déjà été affectées (avec indication de l'année budgétaire et du montant de la subvention);
- indication du montant de la subvention à laquelle on souhaite faire appel.

Le gouverneur de province dispose d'un délai de 15 jours à dater de la réception de la demande afin de vérifier si le dossier introduit par l'autorité communale répond en tous points aux conditions et est rédigé conformément à la législation en vigueur, notamment en ce qui concerne la passation de marchés publics.

Au plus tard le 30 novembre de chaque exercice budgétaire le gouverneur de province fait parvenir en double exemplaire au département de l'Intérieur, Direction Générale de la Police Générale du Royaume, sa décision de l'octroi de la subvention.

Pour les données qui doivent être mentionnées dans cette décision, je renvoie du reste à l'arrêté ministériel susmentionné du 5 août 1994, et notamment à l'article 4 de cet arrêté.

Le gouverneur de province informe immédiatement les autorités communales de sa décision.

5. Recours auprès du Ministre de l'Intérieur

L'article 5 de l'arrêté ministériel relatif à l'octroi d'une aide financière de l'Etat aux communes, confère le droit au collège des bourgmestres et échevins d'introduire un recours contre la décision par laquelle le gouverneur refuse l'octroi d'une subvention.

Cette requête doit être adressée par lettre recommandée à la poste à la Direction générale de la Police générale du Royaume.

La requête doit être dûment motivée et étayée de tous les éléments justificatifs adéquats, à savoir les documents qui portent la date de réception de la décision du gouverneur, ainsi que le dossier concernant la commande exécutée.

Op basis van dit dossier kan de beslissing van de provinciegouverneur worden herzien.

De beslissing van het departement wordt onmiddellijk aan de provinciegouverneur en de betrokken gemeenteoverheid (-heden) meegedeeld.

6. Controle

Zoals dit ook in het verleden en onder het toepassingsveld van het koninklijk besluit van 27 september 1989 (II) het geval was, zijn de verleende financiële tegemoetkomingen ook nu uitsluitend bestemd om een betere uitrusting van de politiekorpsen te bevorderen.

Het is dan ook evident dat het met de verleende toelagen aangekochte materiaal slechts voor politiegebruik bestemd mag worden en dat deze bestemming in geen geval mag gewijzigd worden.

Behalve de controles die vastgelegd zijn in de wetten die inzake belagen van toepassing zijn, zal de provinciegouverneur een regelmatige inspectie organiseren om de naleving van deze bepalingen te controleren.

Elke vastgestelde inbreuk zal onmiddellijk aan de Minister van Binnenlandse Zaken worden gemeld, waarbij de mogelijkheid bestaat om de verleende financiële tegemoetkoming van de betrokken gemeente terug te vorderen.

Tenslotte dient er nog op gewezen te worden dat het materieel en de uitrusting waarvoor de financiële tegemoetkoming werd verleend slechts kan vervreemd of verhuurd worden met een voorafgaandelijke en uitdrukkelijke machtiging van het Ministerie van Binnenlandse Zaken.

Gelieve, Mijnheer de Gouverneur, in het bestuursmemoriaal de datum te willen aanduiden waarop onderhavige omzendbrief in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd werd.

De Minister,
J. Vande Lanotte.

Sur la base de ce dossier la décision du gouverneur de province peut être revue.

La décision du département est aussitôt communiquée au gouverneur de province ainsi qu'à l'(aux) autorité(s) communale(s) concernée(s).

6. Contrôle

Tel que c'était le cas par le passé et en application de l'arrêté royal du 27 septembre 1989 (II), les interventions financières octroyées sont maintenant aussi exclusivement destinées à promouvoir un meilleur équipement des corps de police.

Dès lors, il est évident que le matériel acheté avec les subventions octroyées ne peut être destiné qu'à un usage par la police et que cet emploi ne peut en aucun cas être modifié.

Outre les contrôles fixés dans les lois qui sont d'application en matière de subventions, le gouverneur de province organisera une inspection régulière afin de vérifier si ces dispositions sont observées.

Toute infraction constatée est immédiatement signalée au Ministre de l'Intérieur. Dans ce cas la possibilité est prévue de réclamer à la commune concernée l'intervention financière octroyée.

Enfin, l'attention doit être attirée sur le fait que le matériel et l'équipement pour lequel l'intervention financière a été octroyée ne peut être aliéné ou loué qu'avec une autorisation préalable et explicite du Ministère de l'Intérieur.

Je vous prie, Monsieur le Gouverneur, de bien vouloir indiquer dans le Mémorial administratif la date à laquelle la présente circulaire a été publiée dans le *Moniteur belge*.

Le Ministre,
J. Vande Lanotte.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

[Mac — 12938]

Bericht tot opheffing van een paritair comité

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid, wiens kantoren gevestigd zijn Belliardstraat 51, te 1040 Brussel, brengt ter kennis van de betrokken organisaties dat zij overweegt de Koning voor te stellen om :

1) artikel 1, § 1 van het koninklijk besluit van 9 februari 1971 tot oprichting van sommige paritaire comités en tot vaststelling van hun benaming en bevoegdheid (*Belgisch Staatsblad* van 19 maart 1971), wat het Paritair Comité voor het scheepsherstellingsbedrijf in het Antwerps havengebied betreft, gewijzigd bij koninklijk besluit van 23 januari 1990 (*Belgisch Staatsblad* van 2 februari 1990), op te heffen;

2) in artikel 1, § 1, 1^o, 2de lid, zevende streepje van het koninklijk besluit van 5 juli 1978 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van sommige paritaire comités en tot vaststelling van het aantal leden ervan (*Belgisch Staatsblad* van 28 juli 1978) en in artikel 1, 2de lid, achtste streepje van het koninklijk besluit van 23 maart 1987 tot wijziging van bovenvermeld besluit (*Belgisch Staatsblad* van 15 april 1987) de woorden "met uitsluiting van de ondernemingen welke onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Comité voor het scheepsherstellingsbedrijf" te schrappen.

Wanneer deze wijziging zou doorgevoerd worden, zullen de werknemers die hoofdzakelijk handarbeid verrichten aan scheepsherstellingswerken, in alle havens ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. Smet.

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

[Mac — 12938]

Avis concernant l'abrogation d'une commission paritaire

La Ministre de l'Emploi et du Travail, dont les bureaux sont situés rue Belliard 51, à 1040 Bruxelles, informe les organisations intéressées qu'elle envisage de proposer au Roi :

1) d'abroger l'article 1er, § 1er de l'arrêté royal du 9 février 1971 instituant certaines commissions paritaires et fixant leur dénomination et leur compétence (*Moniteur belge* du 19 mars 1971), en ce qui concerne la Commission paritaire de l'industrie de la réparation de navires dans la zone portuaire anversoise, modifié par l'arrêté royal du 23 janvier 1990 (*Moniteur belge* du 2 février 1990);

2) de supprimer, à l'article 1er, § 1er, alinéa 2, septième tiret de l'arrêté royal du 5 juillet 1978 instituant certaines commissions paritaires et fixant leur dénomination et leur compétence et en fixant le nombre de membres (*Moniteur belge* du 28 juillet 1978), et à l'article 1er, alinéa 2, huitième tiret de l'arrêté royal du 23 mars 1987 modifiant l'arrêté précité (*Moniteur belge* du 15 avril 1987), les termes "à l'exclusion des entreprises qui ressortissent à la Commission paritaire de l'industrie de la réparation de navires".

Au cas où il serait procédé à cette modification, les travailleurs qui effectuent principalement du travail manuel lors de travaux de réparation de navires dans tous les ports relèveront de la compétence de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. Smet.